



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

भारत खान / Cuisiner

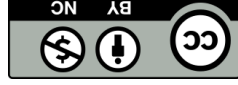
Written by: Clare Verbeek, Themban! Dladla,

Zanele Buthelezi

Illustrated by: Kathy Arbuckle

Translated by: (pa) Anu Gill, (fr) Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/)

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/>



भारत खान

Cuisiner



✎ Clare Verbeek, Themban! Dladla, Zanele Buthelezi

🔗 Kathy Arbuckle

✉ Anu Gill

🗣️ Punjabi / French

📖 Level 1



ਮੈਂ ਆਲੂ ਛਿੱਲ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

...

Je pèle les pommes de terre.

Je hache un chou.

...

ਮੈਂ ਕੋਞੀ ਚਿ ਕੜਕ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।





ਮੈਂ ਗਾਜਰਾਂ ਕਦੂਕਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

...

Je râpe les carottes.



ਪਿਆਜ਼ ਕੁਤਰਣ ਨਾਲ ਮੇਰੀਆਂ ਅੱਖਾਂ ਵਿੱਚ  
ਪਾਣੀ ਆਉਂਦਾ ਹੈ।

...

Les oignons me font pleurer  
quand ils sont hachés.

Ma mère hache les oignons.

...

ਮੈਂ ਮਾਂ ਨੂੰ ਮਦਦ ਕਰਦੀ ਹਾਂ।



Je lave les fèves.

...

ਮੈਂ ਬੀਨ ਚੋ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।





ਮੈਂ ਕੱਦੂ ਕੱਟ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

...

Je coupe la courge musquée.



ਮੈਂ ਪਾਲਕ ਕੁਤਰ ਰਿਹਾ ਹਾਂ।

...

Je hache les épinards.